№ 29 11 თებერვალი, ხუთშაბათი. 1866 — 1882 11 თებერვალი, ხუთშაბათი. № 29

რედაქცია

გაზეთების პროსპექტზეო. ივ. მუხრანსკის სახლებ-ლების ქვემოთ

ხელის-მოწერა

მიიღება თფილისში „დროების“ რედაქციაში, ქუ-თაისში: ჭილაძის (გურარდის) წიგნის მაღაზიაში. გარეშე მცხოვრებთათვის ადრესი: Въ Тифлисъ, въ редакцію „Дроэба“.

„დროების“ ფასი:

თფილის წლიანი . . . 9 მან. | ხამის თვიანი . . . 3 მან.
ნახევარ თვიანი . . . 5 მან. | ერთის თვიანი . . . 1 მან.

დროება

გამოდის უოველ-დღე ოროშაბათს გარდა

ფასი განცხადებისა

დიდი ასოებით, ასოზე 1 [illegible] ასოზე ნახევარი კაპ., წვრილ[illegible] ზე მეტი.

თუ ხანგრძლივად მოითხოვს, რედაქცია გაანწორებს და შეამოკლებს განცხადებულ გამოგზავნილ წერილებს. დაუბეჭდავ წერილს რედაქცია უარტოთ კერ დაუბრუნებს ავტორს.

განცხადებანი-მიიღება ქართულს, რუსულს და სხვა ენებზედ.

ქუთაისში განცხადება მიიღება ჭილაძის წიგნის მაღაზიაში.

ცალკე ნომერი „დროებისა“ დაჯ ერთი მაური.

ამა 1882 წელს ოოველ-დღიური გაზეთი

„დროება“

გამოდის იმავე პროგრამმითა და რიგით და იმავ თანამშრომლების დასმა-რებით, როგორც აქამდინ გამოდიოდა.

ხელის-მოწერა მიიღება:

თფილისში: „დროების“ რედაქციის კანტორაში, გალაგანის პროს-პექტზე, თ. ივ. ჯ. მუხრანსკის სახლებში, ჯღუბის ქვემოთ.

ქალაქს გარეშე მცხოვრებთა ამ ადრესით უნდა მოითხოვონ გაზეთი Въ Тифлисъ, Въ редакцію газ. „Дроэба“.

„დროებაზე“ და „ოვერიაზე“, ორივეზე ერთად, ხელის-მოწერა არ მიიღება.

ფასი ხელის-მოწერისა:

ერთის წლით: . . . . . 9 მან. | სამის თვით . . . . . 3 „
ნახევარის წლით . . . . . 5 „ | ერთის თვით . . . . . 1 „

სხვა ვადით ხელის-მოწერა არ შეიძლება. ხვედრი ფული ხელის-მოწერმა გაზეთის დებარებისათანავე უნდა გამოგზავნოს რედაქციაში. ვითხოვთ აგრეთვე, რომ თავის სა-ხელი და გვარი და საცხოვრებელი ადგილი გარკვევით დასწერონ.

რედაქტორი სერ. მესხი.
გამომცემელი სტ. მელიქიშვილი.

ტელეგრამა

(„ბალთიმორის ტელეგრაფის სააგენტოსი“)

პეტერბურლი, 9 თებერვალს. „ამბარ-თებლობის მოამბეში“ დაბეჭდილია შემდეგი ოფიციალური შენიშვნა: „ოფ-ლად-უსაფუძვლოა ის ამბავლელვებელი ხმები, რომელიც გავრცელებულა პა-რიჟის სტუდენტებში დენ. სკობელე-ვისაგან წარმოთქმულ სიტყვის გამო; ეერმა პირებისაგან გამოთქმულ აზრს, რასაკვირველია, არავითარი გავლენა არ ექნება საგარეო-შორის პოლიტი-კაზედ და ერთმანეთ დამოკიდებულე-ბაზედ.

9 თებერვალს გამოსულს გაზეთებ-ში სწერია: პოლიტიკური პროცესსა 21 პირისა დღეს დაიწყო და, რო-გორც ამბობენ, 6 დღეზე გათავდებაო.

თ. დონდუკოვ-კორსაკოვი გუშინ, 8 თებერვალს გამოვიდა პეტერბურ-დიდამ.

ბელგრადი, 9 თებერვალს. ადმოა-ჩინეს შეთქმულობა სერბიის მთავრის მიღანის წინააღმდეგ; ბევრი მოსაწი-ლეთაგანი ამ შეთქმულობისა სამზღ-ვარ გარეთ გაიქცნენ; ამათში, ამბობენ, ადრინდელი მინისტრი რისტიჩიც ერიაო.

პეტერბურლის ბირჟა,	9	თებერვ.
ბანკის ბილეთები:	მან.	კაპ.
პირველი ვამოცემისა—	95	—12
მეორესი— — — —	91	—25
მესამესი — — — —	92	— „
მეოთხესი — — —	91	—25
მეხუთესი — — —	90	—37
ალმოსავლეთის პირვ.—	90	— „
ალმოსავლეთის მეორე	90	— „
ალმოსავლეთის მესამე	90	— „
ოქრო, 1/2 იმპერიალი	8	— 8

შინაგანის 5% სესხი ბილეთები:

	მან.	კაპ.
პირველი სესხის —	— 218	—75
მეორე სესხის —	— 217	—75

100 მანეთი ღირს:

ლონდონი	— 24	—37	პენსი
ბამბურღი	— 207	—75	ცენტი
პარიჟი	— — 257	—25	სანტიმი
ბერლინი	— „ —	„	პფენიგი

«დროების» ფელეტონი, 11 თებერვ.

* * *

გეცივა, გეცივა გაგეყინა;
ბულიც გვაქვს დარდიანი...
ღმერთო, რას ჩაგვაციედა
ზამთარი თოვლიანი!

—

მეშინიან, გულამდინ
ქინვამ არ ჩააწიოს
და რაც სისხლი-ღა დაგვრჩა
ისიც არ გააციოს!

—

ჰაერი აირია,
დღეა ქარიშხლიანი.
ბირხლი ცხვირ-პირს გვიყინავს,
დღე გვენატვრის მზიანი!

—

რა ექნათ? სეედით სავსე ვართ,
ეველა ვართ ჯავრიანი...
ღმერთო შენ მოგვაშორე
ზამთარი თოვლიანი!

—

ჩემს სამშობლოს ტკბილს და თბილს
არ სჩვეია სიცივე:
რა ჰაერშიც აღზრდილა,
დაუბრუნე იგივე!

—

ვერ აიტანს სიგრილეს
ბულ-მხურვალე ბუნება,
ვერც გაყინავს ძარღვში სისხლს,—
აჰაზედ მაქვს რწმუნება!

—

დავსუსტდით, დავუძლურდით,
შეიცვალა ბუნება;
ამ ყინვის მიზეზია
ჩვენი დაძაბუნება!

—

მოვა დრო გაზაფხულის,
ჰაერი დამშვიდდება
მზისავე სიმხურვალით
მწვანე აღორძინდება!

—

იქ, ჩრდილოში, ბუნებით
დამტკბარნი განვისვენებთ,
და ზამთრით დაჩაგრულნი
ზაფხულით მოვისვენებთ!..

კ-ნა ნინო ორბელიანისა.

17 იანვარს 1882.

ბოლგარია

ვიდრე ბოლგარია ამ ხუთასის წლის წინად ოსმალეთის ხელში ჩავარდებოდა დამოუკიდებელი სამეფო იყო და საკუთარი მეფე ჰყავდა. მაგრამ ამ დროის განხილვას თავი დავანებოთ; განვიხილოთ მოკლედ—თუ როგორ ჩაცვივდნენ ბოლგარიელები ბოლოს ოროშაბათის სხდომა ჩვენი ქალაქის რჩევისა ვერ შესდგა, რადგან კანონიერი რიცხვი (24) ხმოსანთა ვერ მოგროვდა.

* * *

სომხური გაზეთი „მელუ აიასტანი“ გვაცნობებს, წმ. ბაიანეს საქალებო სასწავლებლის ინსპექტორი ბ. ნ. ხოსროევი შუამდგომლობს მთავრობის წინაშეო, რომ ამ წლის ენკენისთვი-დამ მიეცეს სომხური პედაგოგიური ჟურნალის გამოცემის ნება-რთვაო. ჟურნალს ერქმევა სახელად „ვარჟარან“ (სკოლა) და გამოვა თვეში ერთ-ხელაო.

* * *

ერთი იმერელი სოფლის მღვდელი გვწერს, კარგი იქნებაო, რომ სოფლის მღვდლების ჯამაგირების მი-ღება ხაზინიდამ ბლალოჩინებზედ არ იყვეს მინდობილიო; ჯერ ახლაც დრა-მის მოკრეფიდამაც სარგებლობენ ისი-ნიო და თუ ჯამაგირების მიღებაც იმათ მიანდეს, უიმისოთაც მცირე ჯა-მაგირს კიდევ უფრო შეგვიმცირებენო.

კარგი იქნებაო, გვწერს ეს მღვდელი, რომ სოფლის მღვდელს უფლება ჰქონდეს, ან თვითონ აიღოს ხა-ზინიდამ ეს ჯამაგირი, ან ვისაც უნდა, იმას მიანდოს იმის აღებაო. დიდი სალავათი იქნებაო აგრეთვე მღვდლები-სათვის, დრამმას რომ ფულად აქცევდ-ნენ და ამ ფულსაც ჯამაგირთან ერ-თად დაგვირიგებდნენ მახლობელ ხა-ზინიდამაო.

* * *

გამოვიდა ამ წლის პირველი, იან-ვრის, წიგნი ჟურნალის „იმედისა“ შემდეგის შინაარსით: 1) მე და ონი-სიმე, მოთხრობა—მ. ასათიანისა; 2) მოჩვენება (ლექსი)—პ. ქრეფიაშვი-ლისა; 3) სამწერლო ნატვრა (ლექ-

ეროვნული ბიბლიოთეკა

სი)—ბ. ლიხელისა; 4) საახალწლო—ძიზიყელისა; 5) სუსტი და მძლავრი (ლექსი) ი. დ—სა; 6) როდის იქნება! (ლექსი) — ლ. რ—ზ—კ—ლისა; 7) ქართული თეატრი—სტ. ჭრელა-შვილისა; 8) „იმედის“ კორრესპ. ქახეთიდამ — რაულ-დე-ლა-ტრამბლესი; 9) „იმედის“ კორრესპ. ზუგდიდიდამ—ქიდეე ვიტყვისა; 10) შინაური მიმოხილვა—მ. ბურგენიძისა; 11) ახალი წიგნები—ტატალასი; 12) რედაქციისაგან; 13) განცხადებანი.

* * *

ქუთაისიდამ დიდს სამდურავს გვწერენ იქაურს ქალაქის ბამგეობის უყურადღებობაზედ. ქუთაისელების ჩივილს სამზღვარი არა აქვსო. ჩვენ ქუჩებს ეტიროდით და საზოგადოდ ბევრი სხვა გვქონდა სატირალიო, მაგრამ ეხლა ეს ერთი ხიდიც გაგვიხდა სავალალო საგნადაო.

როგორც გვატყობინებენ, საშიშარ მდგომარეობაშია თურმე ერთი იქაური ხიდი, რომელიც სულ არ იქნება ექვსი-შვიდი წელიწადი, რაც ააგეს. ყოველ ფაიტონისა და ურმის გავლაზედ საშიშრად ირყევა თურმე და ეშინიან სამწუხარო ბოლო არ ექნეს ამ ხიდის ასე უყურადღებოდ დატოვებასო.

* * *

ქუთაისიდამვე გვატყობინებენ, რომ იქაურს რუსულ სცენის მოყვარეთ, გრაფ სოლოგუბის თაოსნობით, გაუმართავს ღიით წარმოდგენა ქუთაისის მოსწავლე ახალგაზდობისათვის. თეატრი სავსე იყო მოსწავლე ქალებითა და ვაჟებით, რომელთაც წარმოდგენის გათავების შემდეგ დიდი მადლობა უძღვნეს გრაფ სოლოგუბსო.

* * *

იქიდამვე გვწერენ, „ვეფხის ტყაოსნიდამ“ ცხოველი სურათების გამმართველი მხატვარი ზიჩი რომ აქაც ჩამოვიდოდეს ამ სურათების დასადგმელად, საზოგადოება მისი ძალიან მადრიელი იქნებოდა და ისიც კმაყოფილი დარჩებოდა საზოგადოებისაო.

წერილი რედაქტორთან.

ბ. რედაქტორო! თქვენს გაზეთში მე-16 ნომერში არის მოხსენებული ჩემზედ, რომ მითომ ჩემის მოღვაწეობით დაიკეტა სკოლა მღვდლისა სამხარაძისა სოფ. ახალგორს.

ამაზედ მე ერაცხ საჭიროდ გამოვაცხადო რაში მდგომარეობს საქმე, არა იმ მიზეზით, რომ შეშინებული სხვათა შორის თქვენი გაზეთის ამ სტატიისაგან, მე თავი მინდა ვიმართლო. არც იმისათვის, რომ სხვებსავით ყვირილით და წივილით უმტკიცებდე ხალხს, რომ მე ვარ ყველაზედ მეტი მოსიყვარულე ჩემის სამშობლოსი და გულს ეტკივნეულობ ხალხის უსწავლელობაზედ და სხვ. მე მხოლოდ მინდა გავაფრთხილო ჯერ ხალხი მატყუარა მღვდლებისა და სხვა შატაბუტა პირებისაგან, რომელნიც ფარისეულის სიკეთის პირბადით ბევრ-ნაირად სარგებლობენ ბრიყვი და ადვილი შესაცდომელ გლეხისაგან, და მეორედ გავაფრთხილო ის პირნი, რომელთაც ეადვილებათ თქვენს გაზეთში ყოველი უსაფუძვლო ამბების ბეჭდვა.

შარშან-წინ 1880 წელს, მე მითხრეს ახალგორის გლეხ-კაცებმა შემდეგი სამდურავი შესახებ იქაური მღვდელზედა სამხარაძეზედ: როდესაც სამხარაძე მოვიდაო, ამბობდნენ გლეხები, ჩვენი ბავშვები აიყვანა სასწავლებლად წიგნის კითხვისაო და წერისაო და ჩვენ გვართმევდა კომლზედ, სხვათა შორის, თითო მანათს თუ ორ-ორ მანათსაო; მერე როდესაც ვნახეთო, რომ ფული ფულად მიგვდის და სამსახური ცალკეო და სწავლა-კი არა იყო-რაო, მაშინ ჩვენ მოვიწვიეთო სემინარიაში კურს-დასრულებული ოსტატი ქალაქიდანაო, რომელსაც ვაძლევდით ოც-და-ათს თუმანს წელიწადშიო. როდესაც ეს სემინარიელი მოსულა ახალგორს და დაუწყვია სწავლება, მაშინ ჩვენს პატივცემულს მღვდელს გამოუცხადებია ხალხისთვის, რომ მე სულ მუქთად ვასწავლიო, არაფერს არ გამოგართმევეთო, ოღონდ ისევ მე მომბარეთ თქვენი შვილებიო; მაშინ შაგირდების დედ-მამას ნელ-ნელა გამოუყვანიათ თავიანთი შვილები სემინარიელისაგან და მიუბარებიათ ისევ მღვდელთან. სემინარიელი, რომელსაც ვინ იცის რა საქმისთვის თავი დაუნებებია ქალაქში ამ გლეხების გულისთვის, ვინ იცის რას მოსცდენია, დარჩომილა ახლა სრულებით მშიერი და ფეხით და გულ-ხელდაკრეფით წამოსულა ქალაქს.

ახლა, გკითხამთ, რას უნდა მივაწეროთ სამხარაძის ეს მოქმედება? თუ იმას, რომ გატაცებული გულმხურვალე სიყვარულით და შებრალებით გლეხ-კაცების შვილებისა და იმათ მშობლებისა, სამხარაძეს არ უნდოდა არაფერი ჯილდო თავის სწავლაზედ, რატომ პირველშივე არ ასწავლიდა მუქთად; თუ არა, ან რაზედ შეიბრალა ის ხალხი მღვდელმა თვითონვე ღარიბმა და სახლობის პატრონმა?

ახალგორისთანა შემძლებელი ხალხი ჩემს მაზრაში არა სოფელის არ არის; ზოგიერთი გლეხი იმათში ისე მდიდარია, რომ ხუთი ათასი თუმანი და უფრო მეტიც გაცემული ექნებათ. მაგრამ, მოკლეთა ვთქვათ, ნათქვამია: თაფლში ხელი ვისაც უყვია, ის უეჭველად გალოკავ. ხელსაო.

ჩემი მოქმედება ამ სკოლის შესახებ (თუ სკოლა ერქმის ამ ნაირს შინაურ სწავლას) იყო და არის შემდეგი.

მე ვადგენდი ყველა ჩემზედ მონდობილს გლეხ-კაცების საზოგადოებაში განაჩენებს მაზედ რომ ყველა საზოგადოებამ გამოიღოს რამდენიც შეუძლიან ფული, რომ იმათთვის სკოლები დაწესდეს, არა დროებითი და უსწორ-მასწორო (სამხარიძისავით) არამედ ნამდვილი სამუდამო და რიგიანის მასწავლებლებით ქართულის, რუსულის და სომხურის (სადაც საჭიროა) ენებისა და აგრეთვე სახელოსნოსი. სუყველგან სიხარულ[illegible] მიიღეს ეს ჩემი [illegible] ხუთ ექვს [illegible] დგინა განაჩენები, რომელნიც ა[illegible] წარდგენილნი უფროს მთავრობასთ[illegible] დანარჩომ საზოგადოებამ, რომელ[illegible] ახალ-გორს მახლობლად არიან, თუ[illegible] ცა უარი არ მითხრა განაჩენებზ[illegible] მაგრამ გამომიცხადეს, რომ ჯ[illegible] ახალ-გორელებმა შეადგინონო, ეს[illegible] ხოთ—ისინი რას გამოიღებენო, ისინ[illegible] ნი შემძლებელი ხალხნი არიანო, [illegible] მერე ჩვენც იმათ მიეხედავთო.

ოჩრჯერ-სამჯერ ვიყავ ახალ-გორ[illegible] და ბევრი ვეჩიჩინე ხალხს, მაგრ[illegible] ვერა გავაწვე-რა. ახალ-გორელებ[illegible] ჯერ მოხსენებული ამბავი მიამბეს [illegible] მერე თქვეს, ღვდელი მუქთად ასწ[illegible] ვლის ანა ბანასა, ჩვენ შვილებს ისწ[illegible] ეყოფაო! ამასთან ესეც მამაგონ[illegible] რომ რაც სამხარაძეს სკოლის მასწ[illegible] ლეები მიუღია „წერა-კითხვის საზო[illegible] გადოებისაგან“, იმასაც თურმე სამ[illegible] ხარაძე ჩემულობს, ეს ჩემთან არ[illegible] გამოგზავნილიო და არა სხვებთ[illegible] ნაო.

რასაკვირველია, ახალგორელებ[illegible] უარმა სხვა საზოგადოებანიც უკ[illegible] დააყენა, და თუმც მე წელს როგორ[illegible] იყო ბევრს მოვაწერინე ხელი განაჩ[illegible] ენზედ ახალგორში და ამ გაზაფხულ[illegible] წარვადგენ იმასაც, მაგრამ ამნაირ[illegible] უჯათობამ ახალ-გორისამ, საქმე ძ[illegible] ლიან უკან დააყენა. აჰ განაჩენ[illegible] შედგენის შემდეგ იქნება ახალგორ[illegible] ლებმა ალარ ინდომეს ღვდლის მუ[illegible] თი სამსახური და გამაიყვანეს თავის[illegible] შვილები სამხარაძის სეოლიდან (?),—მე ეს არ ვიცი, და დაშლით მე რო[illegible] გორ დავუშლიდი ღვდელს სწავლ[illegible] და გლეხებს თავის შვილების მიბარ[illegible] ბას? ეს კი იყო ჩემის მხრივ მხოლოდ[illegible] რომ, რადგან იმ განაჩენის უარზე[illegible] იდგა ხალხი მუქთი მასწავლებელის[illegible] გამო, მე 'მინაურად ვთხოვე ღვდელ[illegible] მომცეს იმანაც შემწეობა ამ განაჩ[illegible] ნის შედგენისათვის და აღუთქვი, რომ[illegible] იმ ღვდელსვე დავანიშვნინებდი ახალ[illegible]

რის ჩამოსაგდებად ურთი-ერთ შორის.

ალექსანდრეს სიცოცხლეშივე, იოანე შიშმანსა და ბიორგი სტრაშიმირს შორის უკმაყოფილობა და შურისძიება ჰსუფევდა. ამისი მიზეზი თვით მამა მათი იყო თავისის პირველის ცოლით. როგორც ისტორია მოიხსენიებს, ალექსანდრეს პირველი ცოლი ძალიან ავსული და კაპასი დედაკაცი ყოფილა, რომლის გამოც ქმარმა დაითხოვა და გადაასახლა ქალაქ ვიდინში; ხოლო ბიორგი სტრაშიმირს უბოძა ვიდინის მთავრობა. ალექსანდრემ დათხოვნისათანავე პირველის ცოლისა მონათლა ერთი ლამაზი ურიის ქალი და შეირთო ცოლად. ამ ამბავმა პირველი ცოლი, რასაკვირველია, უფრო გააანჩხლა... ცოტა ხნის შემდეგ ბიორგი სტრაშიმირი დედის ჩაგონებით აუჯანყდა მამას და გამოაცხადა თავის თავი ვიდინის მეფედ; მაგრამ, რაკი ბიორგი სიყრმის შვილი იყო და ძალიანაც უყვარდა მამასა, ამისათვის უყურადღებოდ სტოვებდა ხოლმე. ეს ამბავი შეიტყო თუ არა მაჯარის (ვენგრიის) მეფემ, ისარგებლა ამ შემთხვევით, შეესია ვიდინის არე-მარეს და დაატყვევა ბიორგი, მაგრამ ალექსანდრეს შეეცოდა თავისი შვილი და დიდის თხოვნითა და ვედრებით გაანთავისუფლებინა საპატიმროდამ.

ალექსანდრეს გარდაცვალების შემდეგ ათას-სამას სამოც-და სამში (1363) ბოლგარიის მეფედ დაჯდა იოანე შიშმანი, რომლის სატახტო ქალაქი იყო ტირნოვი. თუმცა ალექსანდრეს სიცოცხლეში ოსმალეთსა, ბოლგარიასა და ბერძნებთ შორის მშვიდობიანობა იყო ჩამოვარდნილი, მაგრამ როდესაც იოანე შიშმანი გამეფდა, მაშინვე ომი გამოუცხადა ბერძნებს და წაართვა მრავალი ქალაქები და დაადო ბეგარა და ხარჯი.

ბერძნები, თითონ რომ ვეღარა დაკლეს-რა ბოლგარებს, მიეიდნენ ქ. ბრუსსაში სულთან მურადთან და დაუწყეს ხვეწნა-ვედრება, რომ გადაუხადოს მან სამაგიერო. ეს მიზეზი იყო თუ სხვაც ამასთან, მურადი შეესია ჯარით ბოლგარიას, მაგრამ დამარცხებული დარჩა: ის ნაწილი ჯარისა, რომელიც დაეიაში გაგზავნა, ზოგი გაქლიტეს და დანარჩენიც უკან გამოქცევის დროს მდინარე დუნაიაში დაიხრჩენენ; ხოლო მეორე ნაწილს იოანე შიშმანი და მისნი ძმანი ბიორგი და ასენ შეეჯახნენ და ოცდა-სამი ათასი (23,000) კაცი მოუკლეს ოსმალებს. ამ ამბავმა სულთან-მურადი ძალიან ჩააფიქრა და ცდილობდა ჩქარა გადაეხადნა ბოლგარებისათვის სამაგიერო. ოსმალებმა დაიწყეს ჯარის დამზადება ხელ-ახლად ომისათვის; ეგრეთვე ბოლგარებიც შეუდგნენ თადარიგს. ამ დროს ბიორგი სტრაშიმირი აეშალა თავის ძმას იოანეს და გამოაცხადა თავისი თავი ბოლგარის მეფედ ქ. ტირნოვში. იოანე შიშმანმა შეუთვალა, რომ მე მაშინ ანდერძით ტირნოვში უნდ[illegible] ვიჯდე მეფედ და შენ-კი ვიდინის მთავრადაო.

პირველი შემოსევა ოსმალებისა ბოლგარებმა როგორც იყო მოგერიეს და დაამარცხეს მტერი, მაგრამ ოსმალებმა ჩქარა გადაუხადეს სამაგიერო: 1367 წ. ოსმალები შეესიენენ ბოლგარიას და მრავალი ქალაქები და ადგილები წაართვეს. შემდეგ კ[illegible] არც ბოლგარები დარჩენ ხელ-ცარიელნი: 1369 წ. ბოლგარიის მეფემ დ[illegible] პიროდის მთავარმა-მოძჩილმა გა[illegible] ლაშქრეს ოსმალოს სულთან ოსრ[illegible] კანის ჯარზედ; პირველი შეტაკება[illegible] მოუხდათ ქ. იფსალასთან, ოსმალო[illegible]

ეროვნული ბიბლიოთეკა

სკოლის ქართული ენისა და სამღვთო წერილის მასწავლებელად. ამასთანავე გარდაეცა სამხარაძეს ხალხის სიტყვები, რომ თუ მუქთად გვასწავლიანო, ფული რაღაში მიეცეთო.

— მაშ, რახან აგრე არის, მიპასუხა ღვდელმა, მე ეხლა აღარ ვასწავლი მუქთათაო.

— ეგ თქვენი ნება არის-მეთქი.

აი ეს არის რაც ჩემგან მოხდა. თუ მართლა ღვდელმა თავი დაანება სწავლებას და იმისი (ასე ეძახიან) სკოლა დაკეტილია, სწორე მოგახსენოთ, ეს ჩემი ბძანებით არც იქნებოდა და არც არის. მე კი ჩემის მხრივ აია ვწუხვარ ამ ამბავზედ, რომ ის სკოლა დაიკეტა, რადგანაც ჩვენი სურვილია: იყოს ნამდვილი სკოლა, რიგიანი სწავლა და აღზრდა ხალხისა და არა დაფარული სასწავლებელის სახელით, ღვდლების ოთახების გვა და იმათთვის წყლისა და შეშის ზიდვა და სხვა ნაირი სამსახური.

დუშეთის მაზრის მომრიგებელი
ანდ. ჩოლაყაშვილი.

უცხოეთი

საფრანგეთი. ბარიჟი, 5 თებერვალს (24 იანვ.). თუ ბამბეტტის სამინისტროს დიდი ხანი არ უცხოვრია, ამის მიზეზია თვით ბამბეტტას პოლიტიკა.

ამ უკანასკნელის ათის წლის განმავლობაში ბამბეტტამ ისეთი სახელი დიმსახურა თავისი მჭევრ-მეტყველობით და რესპუბლიკის პრინციპების დაცვით, რომ ერთ უგაელენიანელს პოლიტიკურ კაცად ითვლებოდა საფრანგეთში. იმის სამინისტროს დაფუძნებას უმეტესი ნაწილი რესპუბლიკელებსა დიდის ამბით და იმედებით ელოდებოდნენ.

მაგრამ უმაღლესის უფლების მიღებისათანავე ბამბეტამ საქმე რესპუბლიკელების სურვილისა და შეხედულობის წინააღმდეგ წაიყვანა.

ზოგიერთები პოლიტიკურ გამჭრიახობად უთვლიდენ ბამბეტას, მონარხიელების ბანაკიდამ რომ კაცებს იწვევდა სხვა-და-სხვა უმაღლესს თანამდებობისათვის; „ზომიერ რესპუბლიკელებმა კი (არ ვამბობ რადიკალებზედ) სულ სხვა ნაირად შეხედეს და სხვა აზრი მიაწერეს ამ ვვარ ბამბეტტის ქცევას.

სხვაზედ რომ არ ვილაპარაკოთ, თავის უკანასკნელი პროექტით ბამბეტტა შეეხო პალატის უფლებას და დამოუკიდებლობას. პალატასა და სამინისტროს შორის შეტაკება მოხდა და ეს უკანასკნელი დამარცხდა. შესდგა ახალი სამინისტრო — ფრეისინე და ლეონ-სესი. ვინ იცის დიდ ხანს გასწევს ახალი სამინისტრო და იმისა და პალატის თანხმობა თუ არა.

როგორც უნდა იყოს, შესამჩნევია ეს პარლამენტის მუდმივი ბრძოლა, სიცოცხლე, შეუწყნარებელი ლტოლვილება წინ თავისუფლებისაკენ.

ბამბეტტის სამინისტროს მაგივრად, როგორც უკვე გეცოდინებათ, რასაკვირველია, დაინიშნა ფრეისინეს სამინისტრო. ახალ კაბინეტს შეადგენენ: ფინანსის მინისტრი ლეონ-სეი, რომელიც სენატის პრეზიდენტად იყო. სწავლა-განათლებას მინისტერი ჟულ ფერრი და სხვები.

მინისტრების რჩევების პრეზიდენტმა ფრეისინემ სამინისტროს პროგრამმაში გამოაცხადა სამხედრო და სამსაჯულო რეფორმების მოხდენის განზრახვა.

კონსტიტუციის რეფეზიის შესახებ ფრეისინე შემდეგი აზრის არის: ეხლა ისეთს კრიტიკულ მდგომარეობაში ვართო, რომ რეფეზიის მოხდენას შეუძლია განხეთქილება ჩამოაგდოს ჩვენ შორის ამის გამოისობით უმჯობესია, რომ შემდეგისთვის, უფრო მოხერხებულ დროისთვის გადავდოთ ამ საგნის განხილვაო.

ა. დიდა.

მნიშვნელობა სამღვთო გარეგან წესებისა ხალხის რწმენაში.

უდიდესნი ისტორიკოსები: დრეპერი, ბიზო, ბოკლი, რენანი და სხ., სხვათა შორის, ამტკიცებენ, რომ ყოველს ერს, როგორიც უნდა იყოს ის, აქვს რწმენა, რჯული და თაყვანის საცემიო; რომ რწმენას ყოველი ერის ისტორიაში მიუძღვიო დიდი ღვაწლი, მეტადრე ქრისტიანობას, რომელიც გამოიხატება ორს შესანიშნავ დესულებაში ანუ მცნებაში: 1) შეიყვარე უმაღლესი ჯეშმარიტება, უფალი ღმერთი შენი ყოვლითა გულითა შენითა და ყოვლითა სულითა შენითა და ყოვლითა გონებითა შენითა და 2) შეიყვარე მოყვასი (ყოველი ადამიანი) შენი, ვითარცა თავი თვისი (სახ. მათვსი თავი 22 გვ. 34—40).

და რადგან ერთი და იგივე რჯული სხვა-და-სხვა ხალხებში სხვა-და-სხვა ნაირად აღვიარება, ამიტომ, ამის მიხედვით, სხვა-და-სხვა ხალხებში ერთსა და იგივე სჯულს ერთგვარი ღვაწლი არ მიუძღვის...

ჩვენში მმართლ-მადიდებლობის ქრისტიანობა დამკვდრდა 319 წელს ქრისტეს შემდეგ, და 1563 წ. განმავლობაში ღრმა ფესვები გაიდგა ქართველთ სულიერ არსებაში; ქრისტიანობის მონად გამხდარი ქართველი არას ზოგავდა თავის სარწმუნოებისათვის: არც ქონებას მისთვის სამღვთო სახლების (ეკკლესიების) ასაგებად, არც თვის ძალას და სიცოცხლეს.

რჯულის დაცვა იმავე დროს იყო დაცვა სამშობლოს, რადგან სიკვდილი პირველისა მოასწავებდა სიკვდილს მეორესას.

ზევით მოვიხსენიეთ, რომ ყოველი ერი თავის რწმენას გამოხატავს თავისებურ გარეგან წესებში. მაგ. ქართველნი ეკკლესიებს აშენებდნენ მშვენიერს ადგილას, ხე-ტყიანს, ყვავილოვანს ვარაკებზე, ბორცვებზე. შიგ ეკკლესიას ჰხატავდენ, ასე რომ ყოველი სახარების ისტორიანი თვალსაჩინოდ იყვნენ გამოხატულნი კედლებზე, სვეტებზე და თაღებზე ეკკლესიისა და კანკელზედაც.

მლოცველი, თუნდაც წიგნის უმეცარი ყოფილიყო, თავის თვალით ყოველ უქმ დღეს ჰხედავდა წმინდანს და მას სთხოვდა შეწევნას და შვებას. ეკკლესიაში წირვა იყო მშვიდობიანი, დამჯდარი ხასიათისა და გალობა ისეთი, რომ შფოთიან და აღელვებულ კაცს თითქო ცივ წყალს ასხამდა, ბოროტ განზრახვებს უქარვებდა და მთელს მის არსებას იმონავებდა. მლოცველი გამოდიოდა ეკკლესიიდამ არა აღელვებული, ცოფიანი არამედ მშვიდი და სასოებით სავსე. თუ ყველა ამას დაემატებოდა აგრეთვე სიტყვა და ქადაგება მოძღვრისა, მაშინ ხომ სულ სხვა გახდებოდა კაცი.

ეხლა ვიჩვეთ და შემოგვჩივიან— თუ რად დაცარიელდნენ ეკკლესიები, თუ რატომ დაჰკარგა ჩვენმა ხალხმა ზნეობა, თუ რად დაავიწყდა მას მაღალი მცნებანი ქრისტესი, ის მცნებანი, რომელნიც გმირულად დაიცვა ერმა ამ 1563 წლის განმავლობაში უთვალავ ქრისტეს მტრებისგანო? და ყველანი ბრალს სდებენ მღვდლებს, ყველანი კენჭებს ჩვენკენ ისვრიანო!

რადა? ბანა მარტო სამღვდელოება არის ამაში დამნაშავე?

ჩვენ არ ვამბობთ, რომ სამღვდელოება დამნაშავე არ ყოფილიყოს და მის დაცემას ხალხის დაცემაც არ მოსდევდეს. ჩვენი მოძღვრების დაცემას აქვს ისტორიული მნიშვნელობა. სამღვდელოება დაეცა ისე, როგორც ჩვენებურ სასამართლოებში მართლმსაჯულება. ყოველი ჭეშმარიტების ქადაგებას უნდა სიტყვა, რომელსაც მოკლებულნი ვართ, როგორც მღვდლები, ისე სასამართლოები. სიტყვას გარდა ჩვენ არ გვეძლევა სათანადო სწავლა.

ვამბობ, მღვდლებს გარდა, არიან კიდევ მიზეზები, რომელთაც თბილი, მორწმუნე გული ქართველს გაუგრილეს და გაუყინეს. ეს გახლავთ აგრეთვე ეკკლესიების გადაშენება და

მხრით იყო 159000 კაცი ხოლო ბოლგარებისა 112000. ამ ომში ოსმალოს მხრით მოკვდა ოთხმოცდაცამეტი ათასი კაცი; როგორც მომჩილი, ეგრეთვე სულთან ოსკანი იქმნენ მოკლულნი. თუმცა ოსმალები დამარცხდნენ, მაგრამ მაინც არ მოეშვნენ ბოლგარებს, დასვეს სულთნად ოსკანის სიყრმის შვილი—სულეიმანი, რომელმანც დაიპყრო მთლად ფრაკია, მაკედონიის ნაწილი და ადრიანოპოლი გახადა თავის სატახტო ქალაქად. იოანე შიშმანმა კვალად შეჰყარა ჯარი-ოც-და-ოთხი-ათასი სული, მაგრამ მაინც დამარცხებული დარჩა. რა რომ გაუჭირდა საქმე, დაუწყო თავის ძმას ბიორგის ხვეწნა, რათა მიჰშველებიყო ჯარით; ბორგიმ უარი გამოუცხადა ჯაბრით.

ათის წლის შემდეგ ამ აღნიშნულის ომისა. ბიტოლის და ოსრხიდის მთავარმა—ბუკაშმა, შვილმა ამისმა მარკომ და სერბიის მთავარმა კოსტანტინემ შეჰყარეს ჯარი; ამათ იოანე შიშმანმაც მიაშველა თავის ჯარი. ამათი განზრახვა იყო გაენადგურებინათ ოსმალები ბალკანის ნახევარ-კუნძულიდამ მაგრამ უკულმა დაუტრიალდათ ბედის ჩარხი:-ოსმალებმა სძლიეს, მრავალნი დახოცეს და მრავალნიც ტყვედ წაასხეს, სხვათა შორის, მირკო და კოსტანტინე;

შემდეგ სულეიმანისა ოსმალებმა დასვეს სულთნად—მურად მეორე, რომელიც გამეფებისათანავე წავიდა ანატოლიაში, შეჰყარა ჯარი და გაილაშქრა სალონისკენ (მაკედონიის ქალაქი). ამ დროს სალონის მცხოვრებლებმა მოიპატიჟეს ვენეციელები მოსარჩლედ, მაგრამ როდესაც სულთან მურადი მიადგა ჯარით სალონსვენეციელები გაიქცნენ და დარჩნენ პირის-პირ მეომრად მხოლოდ სალონელები. ამათ გმირულად გაიმაგრეს ქალაქი და იქნება ვაგლახათაც ვერ აეღოთ ოსმალებს, თუ ერთი ბერის გამცემობით არა. ამ ბერმა დასწერა ქალალდზე თუ რომელის გზით და ლონის-ძიებით შეეძლოთ თათრებს ქალაქის აღება,—მოაბა ეს ქალალდი ისარს და გასტყორცნა სულთანის კარავისკენ. ოსმალებმა გახსნეს, და წაიკითხეს. ოსმალებმა გადაუგდეს წყალი, შეეიდნენ და დაიპყრეს ქალაქი.

1390 -ს წელშიევე სულთან მურადს მოუხდა დიდი ომი ქოლოვის ველზედ, სადაც იქმნენ მოკლულნი თვით მურადი, სერბიის მთავარი—ლაზარე და—მომჩილ მილოში. მურადის სიკვდილის შემდეგ პიაზიდმა თავისის დედის მარიამის შუამავლობით გაანთავისუფლა საპყრობილიდამ — მარკო და კოსტანტინე. მარკო დაადგინეს—ბიტოლის ფაშად, ხოლო კოსტანტინე სერრესის ხეობის თავადად. პიაზიდმა ცოტა ხნის შემდეგ გამოუცხადა ომი იოანე შიშმანსა და წაართვა სატახტო ქალაქი ტირნოვი, შემდეგ ცხრა თვის ბრძოლისა და სისხლის ღვრისა ბერძნების წინამძღოლობით.

ბ. გრეგელი,

ქ. სოფია (ბოლგარია.).

(გაგრძელება.)

უმთავრესად ეკკლესიურ გალობის ხასიათის გამოცვლა.

რომ ნამდვილს ქართულს ეკკლესიურს გალობას აქვს დიდი გავლენა კაცის სულიერ არსებაზე და მის რელიგიურად მამართეაში—ეს თვალსაჩინოდ გამოჩნდა სიონის ეკკლესიაში 14 იანვარს—ნინოობას. თუმცა დიდი ზამთრის სუსხი და უჩვეულებრივი ქარიშხალი იყო, მაგრამ ხალხით მაინც გაივსო ეკკლესია და დიდის სასოეროთ მოისმინა წირვა. და მე დავრწმუნდი, რომ ყველა მლოცველნი კმაყოფილნი გამოვიდნენ იმ ტაძრიდამ, თუმცა გალობაც და წირვაც ბევრით ჩამოუვარდებოდა ნამდვილს ქართულს წირვა-გალობას.

აი რა გვარი გავლენა აქვს ხალხზე თავის ენაზედ ღვთის თაყვანის-ცემასა, წირვა-ლოცვასა.

ულუმბელი.

განცხადებანი

გამოვიდა და დაურიგდა ხელის მოსაწერლად

„იგვერიის“

პირველი (იანვრის) წიგნი 1882 წ.

შინაარსი: ა) ჯონა, მოთხრობა ეკ. გაბაშვილისა. ბ) „მომილოცნია ახალი წელი“, ლექსი ი. ბაქრაძისა. გ) სალსური ლეგენდა, ლექსი თ. რ. ერისთვისა, დ) დავით გურამიშვილი და მისი დრო (წერილი მესამე) თ. ყორდანიასი. ე) „რაზე მიწერები ყველო?“ ლექსი თ. რ. ერისთვისა. ვ) რა უნდა იყოს სეტყვის მიზეზი? ნ. ნათაძისა. ზ) უსლარი და იმისი თხზულება: „უძველესნი თქმულებანი კავკასიაზე (წერილი პირველი). ₹) ოპოლი, ლექსი ვ. ო-სა. თ) საპოლიტიკო მიმოხილვა. ი) თეატრი (არსენა.—სამშობლო.) ია) სხვა-და-სხვა ამბავი. იბ) შინაური მიმოხილვა.

ხელის-მოწერა ჟურნალზედ მიიღება მხოლოდ მთელის წლით. ფასი მთელის წლისა (თორმეტი წიგნი) შვიდი მანათი. გისაც ერთად შემოტანა გაუძნელდება, შეუძლიან ჯერ ოთხი მანათი შემოიტანოს და დანარჩენი სამი მანათი პირველს მასამდე.

ხელის-მოწერა მიიღება „იგერიის“ რედაქციაში, მთაწმინდაში, სევის ქუჩაზედ (Овражская ул.) ფარსაშვილის სახლებში, № 9, აგრეთვე შაგერდოვის საგენტოში, აღექსანდროვის ბაღთან და კავკასიის საგენტოში, ბულვარზედ.

ქალაქს გარეშე ხელის-მოსწერთ წერილი და ფული შემდეგის ადრესით უნდა გამოგზავნონ:

Въ Тифлисъ. Въ редакцію журнала „Иверія“.

(2—2) რედაქტორები {ილ. ჭავჭავაძე და ი. მაჩაბელი.

დაიბეჭდა, გამოვიდა და ისყიდება თფილისის წიგნის მაღაზიებში

ᲘᲒᲐᲕ-ᲐᲠᲐᲙᲜᲘ

ქრილოვისაგან და სიბრძნე-სიცრუიდგან გალექსილი თ. რ. ერისთვისა.

ი. მურადოვის

წიგნის მაღაზიაში

ქუთაისში

მუდამ არის დამზადებული საკმაოდ ყოველ გვარი სასწავლო წიგნები, რომელნიც კი მოეთხოვებად სავაჭო და საქალებო გიმნაზიებში, სახალხო და სამოქალაქო სკოლებში მოსწავლეთა. არის აგრეთვე დიდ-ძალი სამოსწაელო და სკოლაში სახმარო ნივთები და მოთხოვნილებისა დაგვარად დახაზული რვეულები, ასი—5 მანეთი., მუზიკალური ნოტები, სხვა და სხვა საწერი ნივთები და მასალეები უფრო იაფ ფასად, ვიდრე სხვაგან.

ᲥᲐᲚᲐᲥᲘ გარეშე მცხოვრებთა მოთხოვნილებას მაღაზია დაუყოვნებლივ ასრულებს და გამოგზავნის პირველივე წამომავალი ფოშტითა.

(50—50)

დაიბეჭდა და ისყიდება ბრ. ჩარკვიანის ქართული წიგნის მაღაზიაში

მამულის

საერთო მეფლობელობაზე

თხზულება

ანტონ ფურცელაძისა

გამოცემული

ზაქარ ჭიჭინაძისაგან.

ფასი თითო წიგნისა ერთი აბაზი

ᲘᲡᲧᲘᲓᲔᲑᲐ

25% ნაკლებ მინამ სხვა ადგილას ჩაი, კაკაო, შეკოლადი, ბისკვიტი, მურაბა, ბრინჯი, ჭურჭლები, სტაქნები, ბაკლები, თეფშები, ჩაინიკები, სუდოკები, ფოდნოსები, ბირის-საბანი, კლიტეები, სამურველი, ტანისამოსის საკიდი, კოვზები, დანები, კალმები, ქაღალდი, კანვერტები, რვეულები, კარანდაშები, თოფები, რევოლვერები, კრაგები, ბლაშჩები, ვანები, ქამრები, საყელურები, კლიონკა, უნაგირები, დაგმები, უთოები, ტახტები, ბირისსახტი, ცხვირის-სახტი, ხულქები, ტუალეტის საპონი, დუხები, შარბათი, ციტმატმაგნეზია, ქინას ღვინო, ბორტ-ვეინი, ხერესი, კონიაკი და ათასი სხვ. რამეები,—**ᲘᲜᲒᲚᲘᲡᲘᲡ ᲛᲐᲦᲐᲖᲘᲐᲨᲘ.** იქვე ჩაი ვაჭართათვის ნარდათ: ფუთობით 40, 46, 52 და 58 მან. და გირვანქობით: 1 მ., 1 მ. 10 კ., 1 მ. 20 კ., 1 მ. 40 კ., 1 მ. 60 კ., 1 მ. 80., და უბირველი ხარისხისა 2 მ.—წონა უქადაგდოთ.

თოფები 20—60 მან., ჩოკ-ბორ (*choke bore*) *Ceorge Dau*-ს ფაბრიკიდამ—120 მან. რევოლვერები 4—34 მან. და ბულდოგისა 11—20 მ. ქალის უნაგირები 65 მან-დამ.; შეფილდის დანები ჩანგლებით 3 მან. 50 კაპ-დამ დუჟ., ადბომები ნახევარ ფასად, ფილტრები და სხვ.

უველაზედ უმრავლესი ამორჩევა თოფებისა და რევოლვერებისა თფილისში.

(100—80)

ᲘᲡᲧᲘᲓᲔᲑᲐ

15,000 თეფში 1 ხარისხისა, თითო 15 კაპ.

12,000 ბროლის სტაქანი თითო 25 კაპ.

10,000 ბაკალი და სტაქანი თითო 10 კაპ.

10,000 ფოდნოსი და გასაღები თითო 15 კაპ.

10,000 ნევსი, 8 კ. 40-მდინ ასი.

10,000 ბენაღი თავის პრიბორით თითო 5 კაპ.

5,000 ბოთლი ბორტვეინისა და ხერესის თითო 1 მან.

2,000 არშინი კლიონკა 60 კაპ. 2 მან. არშინი.

2,000 დიუქინი ყარანდაში და ყალმის ხელი 8 კ. 50 კაპ. დიუჟ.

2,000 გირვანქა ინდოეთის ბრინჯი 7, 8, 10 კაპ. გირვ.

1,000 გირვ. თვალთ-მაქცი ლებიოშკა 50 კაპ. გირვ.

600 ინგლისის რევოლვერი 4 მან. 34-მდი.

300 ინგლისის თოფი თითო 20—100 მან.

დრაპი, მაუდი, ტრიკო, ადბომები, საზამთრო პალტოები, ქუდები, შარვლები და ტანისამოსი ნახევარ ფასად. ᲘᲜᲒᲚᲘᲡᲘᲡ ᲛᲐᲦᲐᲖᲘᲐᲨᲘ.

(40—33)

ინგლისის მაღაზიაში

ᲗᲔᲗᲠᲘᲡᲤᲔᲠᲘ ᲨᲐᲠᲕᲚᲘᲡ ᲛᲐᲦᲐᲖᲘᲐ

ამაგრებს თმას და ადრინდელ ფერს აძლევს, ფასი ერთი შუშის 2 მან., გაგზავნით 2 მანეთი და 28 კაპ.

აქვე ისყიდება ქინის ბომადა თმების გასამაგრებლად. ფასი 1 მან. სჩოტკები თავის ტკივილის მოსასშორებლად, ტუალეტის საპონი, დუხები და სხვ

(100—92)

ᲚᲝᲜᲓᲝᲜᲘᲡ ᲛᲐᲦᲐᲖᲘᲐ კომერციულს ბანკის ქვეშ დაარსებულია ნამდვილი ჩაიგასასყიდლათ პირველი მოკრეფილისა და საუკეთესო ინგლისური საქონლისა: მაგალითებრ: თოფებისა, რევოლვერებისა, კლიტეებისა, ჭურჭლებისა, კრავატებისა, დანებისა, კოვზებისა, ჩაინიკებისა, შოკოლადისა, კაკაოსი, დუხებისა, საპონისა, შჩოკებისა, ცხვირ-სახტისა, ქაღალდისა, კარანდაშებისა, კალმებისა, უნაგრებისა, სუკრისისა (გემრიელი კლეშჩინი ზეთისა) და სხვ. საგენტო მაკინტოშის მოსახურავებს გასასყიდლად კანფეტების და ბატეერის და კამბ. მურაბისა, აგრეთვე ხულქებისა და წინდებისა ნოტინგამიდამ. ნამდვილი ჭავანის სიგარები.

(100—76)

დასყიდვა ალდგომამდის

ინგლისური ქალაქური.

ქუდები 1 მან., ფუფაიკები 2 მ. 50. დიმ შარვლები 4 მან. ბიჯაკები 8 მან., მთელი კოსტიუმი 13—19 მან-მდე; დრაფი, მაუდი, ტრიკო, ჩოხქები და ადბომები ნახევარ ფასად; ხიზალდა 1 ხარისხისა — 70 კ. და ყიდკა—1 მ. 20 კ. გირვ. ტანისამოსის ჩოხქები 30 კაპ. კრესლოები—ტახტები 10, 14 და 18 მან.—კოლმანის კრასმალი 17 კაპ. გირვ., ლეზიოშკები 2 კ., თეთრეულის გამოსარეცხი ბარაშოკი — 5 კაპ. ბაკეთი. ამ დღეებში მიგიღებთ ყველს—ჩესტერ 60 კ. გირვანქა. **ᲐᲮᲐᲚ - ᲐᲮᲐᲚᲘ.** წმინდა და გერცლის სანთლები—35 და 42 კ. ინგლის. გირვ., ინგლის. დაფარანცუზ. რკინის ტახტები 10% იაფად ვინემ სხვაგან, ე. ი. საბავშვო 4 მან. და სადიდო 14 მანეთიდამ. (15—2)

ᲐᲣᲥᲪᲘᲝᲜᲘ

20-ს და 27 თებერვალს კავკასიის აქეთა-მხრის ბრიკაზში დანიშნულია აუქციონით გასყიდვა ოქრო-ვერცლის და მეირფას ნივთებისა. (3—1)

ბრიქტროვის წიგნის მაღაზიაში (ბაღის პირ-და-პირ) და ბ-ნი იოანნისიანთან (ოკრუჟნის სუდის ქვემოთ) ისყიდება წერა-კითხვის საზოგადოების გამოცემა:

წითელი ფარანი, ფასი 15 კ.
ხატაური — — — 10 კ.

ᲢᲐᲥᲪᲘᲡ

საკვებავ ხორაგეულებათა, რომელნიც იყიდებიან თფილისის ბაზრებში, დუქნებში და დატარებით 1 თებერვლიდამ 16 თებერვლამდის.

ბამომცხვარი პური: ხორბლის ფქვილის:

პირველის ხარისხის	—1 გირ.	3½ კ.
მეორის „	—1 გირ.	3 კ.
მესამის „	—1 გირ.	—

იმავე ფქვილ. თორნეში გამომცხვარი:

პირველის ხარისხის	—1 გირ.	6 კ.
მეორის „	—1 გირ.	4 კ.

ᲯᲐᲕᲐᲠᲘᲡ-ᲛᲐᲛᲘᲡ ᲞᲣᲠᲘ:

პირველ ხარის. ლავაში	1 ვირ.	7 კ.
მეორის „ „	—1 გირ.	5 კ.
მესამის „ „	—1 გირ.	4½

ᲫᲠᲝᲮᲘᲡ ᲮᲝᲠᲪᲘ:

პირველის ხარისხის	—1 გირ.	11 კ.
მეორის „	—1 გირ.	9 კ.
სუკი — —	—1 გირ.	16 კ.
ᲪᲮᲕᲘᲠᲘᲡ ᲮᲝᲠᲪᲘ	1 გირ.	12 კ.

ᲚᲝᲠᲘᲡ ᲮᲝᲠᲪᲘ:

პირველი ხარისხის	—1 გირ.	12 კ.
მეორის „	—1 გირ.	11 კ.

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 10 Февраля 1882 г. Типографія Меликова გამომცემელი ს. მელიქიშვილი. რედაქტორი ს. მგელი